

# Master SELECT ACCESS™ Lock

5403EURD

## Wall Mount Model

### Modèle à montage mural

### An die Wand zu befestigendes Modell

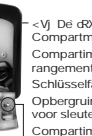
### Modelo aan te brengen op muur

### Modelo para fijar a la pared

### Modelo da fissare al muro

### Modelo para fixar ao muro

### Modell med veggmontering



- <V> De dRXV Compartment
- Compartment de rangement de clés
- Schlüsselfach
- Opbergruimte voor sleutels
- Compartmento para almacenamiento de llaves
- Compartmento de arrumaç<sup>o</sup> das chaves
- Compartmento per riporre le chiavi
- Θάλαμος τοποθέτησης κλειδιών
- Rom for å rydde på plass nøkkene
- Reset Lever
- Levier de réenclenchement
- Reset knopf
- Reset knop
- Palanca reset
- Alavanca de reposiç<sup>o</sup>
- Leva di blocco meccanico
- Μοχλός επαναφοράς
- Gjeninitialiseringsarm



- Shutter Door
- Porte à persiennes
- Abdeckungstür
- Schufklep
- Puerta de persiana
- Portas com persianas
- Porta persiana

- Πόρτα με περσιόδες
- Sjalusidor
- Release Button
- Bouton de déclenchement
- Freigabeknopf
- Startknop
- Boton de apertura
- Bot<sup>o</sup>o dedesbloqueo
- Pulsante di blocco meccanico
- Κουμπί αποσύνδεσης
- Løsløsningsknapp

Use level to verify the lock is vertical  
Utilisez le niveau pour vérifier si le verrou est bien en position verticale  
Mit Nivellierinstrument Richtigkeit prüfen  
Gebruik een waterpas om te controleren of de kluis zich in de verticale positie bevindt  
Utilice o nível para verificar que a caixa esta en posicion vertical  
Utilize o nível para verificar se o cadeado está bem em posiç<sup>o</sup> vertical  
Utilizzare il livello per controllare se il catenaccio sta in posizione verticale  
Χρησιμοποιήστε το αλφάδι για να βεβαιωθείτε ότι η κλειδαριά βρίσκεται σε κάθετη θέση.  
Merk plasseringen av skruellullene på vegggen

Utilize o nível para verificar que a caixa esta en posicion vertical  
Utilize o nível para verificar se o cadeado está bem em posiç<sup>o</sup> vertical  
Utilizzare il livello per controllare se il catenaccio sta in posizione verticale  
Χρησιμοποιήστε το αλφάδι για να βεβαιωθείτε ότι η κλειδαριά βρίσκεται σε κάθετη θέση.  
Bruk et vaterpass for å sjekke at låsen er helt loddrett



Mark the position of the screw holes on the surface  
Marquez l'emplacement des trous des vis sur la surface  
Die Bohrungslöcher für die Schrauben an der Wand markieren  
Markeer op de oppervlakte de plaats van de boorgaten  
Marque la posición de los agujeros para los tornillos en la pared  
Marque a posiç<sup>o</sup> dos buracos sobre a superfície  
Marcare la posizione degli orifizi delle vite sulla superficie  
Βάλτε ένα σημάδι των οπών για τις βίδες στην επιφάνεια.  
Merk plasseringen av skruellullene på vegggen



Mark the position of the screw holes on the surface  
Marquez l'emplacement des trous des vis sur la surface  
Die Bohrungslöcher für die Schrauben an der Wand markieren  
Markeer op de oppervlakte de plaats van de boorgaten  
Marque la posición de los agujeros para los tornillos en la pared  
Marque a posiç<sup>o</sup> dos buracos sobre a superfície  
Marcare la posizione degli orifizi delle vite sulla superficie  
Βάλτε ένα σημάδι των οπών για τις βίδες στην επιφάνεια.  
Merk plasseringen av skruellullene på vegggen

Utilize o nível para verificar que a caixa esta en posicion vertical  
Utilize o nível para verificar se o cadeado está bem em posiç<sup>o</sup> vertical  
Utilizzare il livello per controllare se il catenaccio sta in posizione verticale  
Χρησιμοποιήστε το αλφάδι για να βεβαιωθείτε ότι η κλειδαριά βρίσκεται σε κάθετη θέση.  
Bruk et vaterpass for å sjekke at låsen er helt loddrett

Utilize o nível para verificar que a caixa esta en posicion vertical  
Utilize o nível para verificar se o cadeado está bem em posiç<sup>o</sup> vertical  
Utilizzare il livello per controllare se il catenaccio sta in posizione verticale  
Χρησιμοποιήστε το αλφάδι για να βεβαιωθείτε ότι η κλειδαριά βρίσκεται σε κάθετη θέση.  
Bruk et vaterpass for å sjekke at låsen er helt loddrett

Utilize o nível para verificar que a caixa esta en posicion vertical  
Utilize o nível para verificar se o cadeado está bem em posiç<sup>o</sup> vertical  
Utilizzare il livello per controllare se il catenaccio sta in posizione verticale  
Χρησιμοποιήστε το αλφάδι για να βεβαιωθείτε ότι η κλειδαριά βρίσκεται σε κάθετη θέση.  
Bruk et vaterpass for å sjekke at låsen er helt loddrett

## Instructions:

### Opening the key storage compartment door

1. Open shutter door to reveal the dials and the release button
2. Rotate dials to the current combination (if the lock is new, the combination is set at the factory to 0-0-0-0)
3. Press down on the release button to open the door

### Closing the key storage compartment door

1. Close compartment door
2. Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination
3. Close the shutter door

### To set a new combination:

The initial combination is set at the factory to 0-0-0-0

1. Open the compartment door (see instructions above)
2. Push the reset lever left and down. The lever remains in this position
3. Rotate dials to your desired combination
4. Push the reset lever, up and right, back to the original position
5. Close the key storage compartment door
6. Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination
7. Close the shutter door

## Instructions:

### To hang wall mount model:

1. Open the compartment door (see instructions above)
2. Position the lock on the desired surface
3. Use level to verify the lock is vertical
4. Mark the position of the screw holes on the surface
5. Remove lock
6. Drill holes
7. If necessary, use hammer to place anchors
8. Position the safe, insert and tighten the bottom, left-hand and right-hand screws only.
9. Position the hook around the upper hole, insert the washer in the screw and tighten.
10. Insert and tighten screws; scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination; close the shutter door

### Reminder:

- ↑ EYV dVRdV Sf æ \_ h Z] \_ aV\_ eV
- ↑ <V>a eV dYf æVcU \_ cT] dVU
- ↑ increase weather resistance and to conceal the dials from view.

## Instructions:

### Ouvrir la porte du coffre

1. Descendez le cadre qui recouvre le cadran de la combinaison
2. Composez la combinaison (si le coffre est nouveau, la combinaison est établie a 0-0-0-0)
3. Pressez le bouton de libération et tirez pour ouvrir la porte

### Fermer la porte

1. Fermez la porte du coffre
2. Brouillez la combinaison
3. Relevez le cadre sur le cadran

### Pour programmer une nouvelle combinaison:

La combinaison initiale est établie à 0-0-0-0

1. Ouvrez la porte du compartiment (consultez les instructions)
2. Déplacez le bouton « reset » vers la gauche et en avant
3. Composez votre combinaison secrète
4. Remettez le bouton « reset » dans sa position initiale
5. Fermez la porte
6. Brouillez la combinaison
7. Relevez le cadre sur le cadran

## Instructions:

### Pour xer le modèle à montage mural:

1. Ouvrez la porte du coffre fort
2. Positionnez le coffre fort sur la surface souhaitée
3. Utilisez un niveau pour vérifier si le coffre est bien en position verticale
4. Marquez l'emplacement des trous pour les vis sur la surface
5. Enlevez le coffre-fort
6. Percez les trous
7. Le cas échéant, utilisez un marteau pour placer les dispositifs d'ancrage
8. Positionnez le coffre fort, insérez et serrez les vis du bas, de gauche et de droite uniquement
9. Placez le crochet autour du trou situé en haut, insérez la rondelle dans la vis et vissez.
10. Fermez la porte du compartiment, brosillez la combinaison et fermez le cadre sur le cadran

### Rappel:

- ↑ =V T VW aVf eadV f gVæR\_ ebf V la combinaison n'est pas brouillée.
- ↑ =RZdVd V TRUdV Wc^ e a f c augmenter la résistance aux intempéries et dissimuler les cadrans.

## Bedienungsanleitung:

### Öffnen der Safe-Tür

1. Die Abdeckung, die Anzeige der Zahlenkombination verdeckt, nach unten schieben
2. Die Zahlenkombination eingeben (bei erstmaliger Verwendung ist UZ < ^ ^ SZ RZ \_ ! ! ! ! ! /
3. Auf den Freigabeknopf drücken und die Tür zum Öffnen herunterklappen

### Schließen der Safe-Tür

1. Die Tür des Safes schließen
2. Die Zahlenkombination vorstellen
3. Die Abdeckung wieder nach oben schieben, um die Anzeige zu verbergen

### Programmierung einer neuen Zahlenkombination:

Die anfänglich eingestellte Zahlenkombination ist 0-0-0-0

1. Die Tür des Safes öffnen (siehe Öffnen der Safe-Tür )
2. Die Anzeige über die #25V\_ < ^ aVdVdVdS\_RTY Z\_Vd und nach vorne bewegen
3. Die gewünschte < ^ SZ RZ \_ VZ dV]V\_ %25V\_ < ^ aVdVdVdS Z seine ursprüngliche Position zurückstellen
5. Die Safe-Tür schließen
6. Die Zahlenkombination vorstellen
7. Die Abdeckung wieder nach oben schieben, um die Anzeige zu verbergen

## Bedienungsanleitung:

### Aufhängen des Mini-Safes an der Wand

1. Die Tür des Safes öffnen
2. Den Safe an der Wand positionieren, an der er befestigt werden soll
3. Überprüfen Sie anhand einer Wasserwaage die senkrechte Position des Safes
4. Die Bohrungslöcher für die Schrauben an der Wand markieren
5. Den Safe entfernen
6. Die Löcher bohren
7. Gegebenenfalls einen Hammer benutzen, um die Verankerungs- vorrichtungen zu platzieren
8. Den Safe positionieren, die unteren Schrauben (nur links und rechts) einsetzen und anziehen.
9. Setzen Sie den Haken um das oben befindliche Loch, fügen Sie die Scheibe in die
10. Die Tür des Fachs schließen, UZ < ^ ^ SZ RZ \_ gVcdV]V\_ t die Abdeckung über die Anzeige schieben

### Herinnering:

- ↑ 5V dRW ^ R^ \_ aV\_ dRR\_ k^ ]R\_X UV combinatie niet verdraaid is.
- ↑ 9VedTYf ZWVf æV Xvd] eV\_ Y f UV\_ om de weersbestendigheid te vergroten en de kiesschijven te verbergen.

## Instructies:

### De safedeur openen

1. Het schuifdeurtje laten zakken dat de kiesschijf voor het vormen van de combinatie afdekt
2. De combinatie vormen (wanneer het een nieuwe brandkast is, werd de combinatie op 0-0-0-0 ingesteld)
3. De vrijgaveknop indrukken en trekken om de deur te openen

### De deur sluiten

1. De safedeur sluiten
2. De combinatie verdraaien
3. Het schuifdeurtje opnieuw over de kiesschijf plaatsen

### Om een nieuwe combinatie te programmeren:

De oorspronkelijke combinatie is 0-0-0-0

1. De deur van het vak openen (zie de instructies)
2. De « reset »-knop naar links verplaatsen en uittrekken
3. Uw geheime code vormen
4. De « reset »-knop in zijn oorspronkelijke stand terugplaatsen
5. De deur sluiten
6. De combinatie verdraaien
7. Het schuifdeurtje opnieuw over de kiesschijf plaatsen

## Instrucciones:

### Abir la puerta del compartimento para almacenamiento de llaves

1. Baje la puertecita que esconde el cuadrante de la combinacion
2. Componga la combinacion (si la caja es nueva, la combinacion viene establecida a 0-0-0-0)
3. Presione el boton de liberacion para abrir la puerta y tire de la puerta para abrirla

### Cerrar la puerta:

1. Cierre la puerta del compartimento
2. Mezcle la combinacion para no mostrar su numero secreto
3. Levante la portezuela que esconde el cuadrante

### Para con gurar una nueva combinacion:

La combinacion inicial viene establecida a 0-0-0-0

1. Abra la puerta del compartimento (consulte las instrucciones anteriores)
2. Presione la palanca « reset », situada en el interior de la puerta, hacia la izquierda y hacia delante
3. Componga su combinacion secreta
4. Ponga la palanca « reset » en la posicion original
5. Cierre la puerta de la caja
6. Mezcle la combinacion para no mostrar su numero secreto
7. Levante la portezuela que esconde el cuadrante

## Om de minisafe aan de muur op te hangen:

1. De safedeur openen
2. De safe op het gewenste oppervlak positioneren
3. Een waterpas gebruiken om te zien of de safe wel verticaal hangt
4. De positie van de schroefgaten op het oppervlak aanbrengen
5. De safe verwijderen
6. De gaten boren
7. Desgevallend een hamer gebruiken om de verankeringen aan te brengen
8. Plaats de minisafe, breng alleen de schroeven aan de onderkant, links en rechts aan en draai ze vast.
9. Plaats het haakje rond het bovenste gat, haal de schroef door het ringetje en draai hem vast.
10. De deur van het vak sluiten, de combinatie verdraaien en het schuifdeurtje opnieuw over de kiesschijf plaatsen

### Herinnering:

- ↑ =R ^ Z ZTRdRWæV af ^ VddVdV aperta no che la combinacion no viene confusa.
- ↑ =RdTRdV ]R aRæV UZa ]RæZTR ãs intempéries e dissimular os quadrantes.

## Para pendurar o mini-cofre forte numa parede:

1. Abra a porta do cofre-forte
2. Posicione o cofre-forte na superficie desejada
3. Utilize um nível para verificar se a caixa esta em posicion vertical
4. Marque os pontos a furar para os parafusos na superficie
5. Retire o cofre-forte
6. Fure os pontos
7. Se necessário, utilize um martelo para colocar os dispositivos de ancoragem
8. Posicione o cofre-forte, insira e aperte apenas os parafusos da parte de baixo, do lado esquerdo e do lado direito
9. Coloque o gancho em redor do ponto situado na parte superior, insira a anilha no parafuso e aperte
10. Feche a porta do compartimento, misture a combinac<sup>o</sup> e feche o quadro que a cobre

### Importante:

- ↑ =R ^ Z ZTRdRWæV af ^ VddVdV aperta no che la combinacion no viene confusa.
- ↑ =RdTRdV ]R aRæV UZa ]RæZTR ãs intempéries e dissimular os quadrantes.

## Para pendurar o mini-cofre forte numa parede:

1. Abra a porta do cofre-forte
2. Posicione o cofre-forte na superficie desejada
3. Utilize um nível para verificar se a caixa esta em posicion vertical
4. Marque os pontos a furar para os parafusos na superficie
5. Retire o cofre-forte
6. Fure os pontos
7. Se necessário, utilize um martelo para colocar os dispositivos de ancoragem
8. Posicione o cofre-forte, insira e aperte apenas os parafusos da parte de baixo, do lado esquerdo e do lado direito
9. Coloque o gancho em redor do ponto situado na parte superior, insira a anilha no parafuso e aperte
10. Feche a porta do compartimento, misture a combinac<sup>o</sup> e feche o quadro que a cobre

### Importante:

- ↑ =R ^ Z ZTRdRWæV af ^ VddVdV aperta no che la combinacion no viene confusa.
- ↑ =RdTRdV ]R aRæV UZa ]RæZTR ãs intempéries e dissimular os quadrantes.

## Para pendurar o mini-cofre forte numa parede:

1. Abra a porta do cofre-forte
2. Posicione o cofre-forte na superficie desejada
3. Utilize um nível para verificar se a caixa esta em posicion vertical
4. Marque os pontos a furar para os parafusos na superficie
5. Retire o cofre-forte
6. Fure os pontos
7. Se necessário, utilize um martelo para colocar os dispositivos de ancoragem
8. Posicione o cofre-forte, insira e aperte apenas os parafusos da parte de baixo, do lado esquerdo e do lado direito
9. Coloque o gancho em redor do ponto situado na parte superior, insira a anilha no parafuso e aperte
10. Feche a porta do compartimento, misture a combinac<sup>o</sup> e feche o quadro que a cobre

### Importante:

- ↑ =R ^ Z ZTRdRWæV af ^ VddVdV aperta no che la combinacion no viene confusa.
- ↑ =RdTRdV ]R aRæV UZa ]RæZTR ãs intempéries e dissimular os quadrantes.

## Para pendurar o mini-cofre forte numa parede:

1. Abra a porta do cofre-forte
2. Posicione o cofre-forte na superficie desejada
3. Utilize um nível para verificar se a caixa esta em posicion vertical
4. Marque os pontos a furar para os parafusos na superficie
5. Retire o cofre-forte
6. Fure os pontos
7. Se necessário, utilize um martelo para colocar os dispositivos de ancoragem
8. Posicione o cofre-forte, insira e aperte apenas os parafusos da parte de baixo, do lado esquerdo e do lado direito
9. Coloque o gancho em redor do ponto situado na parte superior, insira a anilha no parafuso e aperte
10. Feche a porta do compartimento, misture a combinac<sup>o</sup> e feche o quadro que a cobre

### Importante:

- ↑ =R ^ Z ZTRdRWæV af ^ VddVdV aperta no che la combinacion no viene confusa.
- ↑ =RdTRdV ]R aRæV UZa ]RæZTR ãs intempéries e dissimular os quadrantes.

## Para pendurar o mini-cofre forte numa parede:

1. Abra a porta do cofre-forte
2. Posicione o cofre-forte na superficie desejada
3. Utilize um nível para verificar se a caixa esta em posicion vertical
4. Marque os pontos a furar para os parafusos na superficie
5. Retire o cofre-forte
6. Fure os pontos
7. Se necessário, utilize um martelo para colocar os dispositivos de ancoragem
8. Posicione o cofre-forte, insira e aperte apenas os parafusos da parte de baixo, do lado esquerdo e do lado direito
9. Coloque o gancho em redor do ponto situado na parte superior, insira a anilha no parafuso e aperte
10. Feche a porta do compartimento, misture a combinac<sup>o</sup> e feche o quadro que a cobre

### Importante:

- ↑ =R ^ Z ZTRdRWæV af ^ VddVdV aperta no che la combinacion no viene confusa.
- ↑ =RdTRdV ]R aRæV UZa ]RæZTR ãs intempéries e dissimular os quadrantes.

## Para pendurar o mini-cofre forte numa parede:

1. Abra a porta do cofre-forte
2. Posicione o cofre-forte na superficie desejada
3. Utilize um nível para verificar se a caixa esta em posicion vertical
4. Marque os pontos a furar para os parafusos na superficie
5. Retire o cofre-forte
6. Fure os pontos
7. Se necessário, utilize um martelo para colocar os dispositivos de ancoragem
8. Posicione o cofre-forte, insira e aperte apenas os parafusos da parte de baixo, do lado esquerdo e do lado direito
9. Coloque o gancho em redor do ponto situado na parte superior, insira a anilha no parafuso e aperte
10. Feche a porta do compartimento, misture a combinac<sup>o</sup> e feche o quadro que a cobre

### Importante:

- ↑ =R ^ Z ZTRdRWæV af ^ VddVdV aperta no che la combinacion no viene confusa.
- ↑ =RdTRdV ]R aRæV UZa ]RæZTR ãs intempéries e dissimular os quadrantes.

## Para pendurar o mini-cofre forte numa parede:

1. Abra a porta do cofre-forte
2. Posicione o cofre-forte na superficie desejada
3. Utilize um nível para verificar se a caixa esta em posicion vertical
4. Marque os pontos a furar para os parafusos na superficie
5. Retire o cofre-forte
6. Fure os pontos
7. Se necessário, utilize um martelo para colocar os dispositivos de ancoragem
8. Posicione o cofre-forte, insira e aperte apenas os parafusos da parte de baixo, do lado esquerdo e do lado direito
9. Coloque o gancho em redor do ponto situado na parte superior, insira a anilha no parafuso e aperte
10. Feche a porta do compartimento, misture a combinac<sup>o</sup> e feche o quadro que a cobre

### Importante:

- ↑ =R ^ Z ZTRdRWæV af ^ VddVdV aperta no che la combinacion no viene confusa.
- ↑ =RdTRdV ]R aRæV UZa ]RæZTR ãs intempéries e dissimular os quadrantes.

## Para pendurar o mini-cofre forte numa parede:

1. Abra a porta do cofre-forte
2. Posicione o cofre-forte na superficie desejada
3. Utilize um nível para verificar se a caixa esta em posicion vertical
4. Marque os pontos a furar para os parafusos na superficie
5. Retire o cofre-forte
6. Fure os pontos
7. Se necessário, utilize um martelo para colocar os dispositivos de ancoragem
8. Posicione o cofre-forte, insira e aperte apenas os parafusos da parte de baixo, do lado esquerdo e do lado direito
9. Coloque o gancho em redor do ponto situado na parte superior, insira a anilha no parafuso e aperte
10. Feche a porta do compartimento, misture a combinac<sup>o</sup> e feche o quadro que a cobre

### Importante:

- ↑ =R ^ Z ZTRdRWæV af ^ VddVdV aperta no che la combinacion no viene confusa.
- ↑ =RdTRdV ]R aRæV UZa ]RæZTR ãs intempéries e dissimular os quadrantes.

## Para pendurar o mini-cofre forte numa parede:

1. Abra a porta do cofre-forte
2. Posicione o cofre-forte na superficie desejada
3. Utilize um nível para verificar se a caixa esta em posicion vertical
4. Marque os pontos a furar para os parafusos na superficie
5. Retire o cofre-forte
6. Fure os pontos
7. Se necessário, utilize um martelo para colocar os dispositivos de ancoragem
8. Posicione o cofre-forte, insira e aperte apenas os parafusos da parte de baixo, do lado esquerdo e do lado direito
9. Coloque o gancho em redor do ponto situado na parte superior, insira a anilha no parafuso e aperte
10. Feche a porta do compartimento, misture a combinac<sup>o</sup> e feche o quadro que a cobre

### Importante:

- ↑ =R ^ Z ZTRdRWæV af ^ VddVdV aperta no che la combinacion no viene confusa.
- ↑ =RdTRdV ]R aRæV UZa ]RæZTR ãs intempéries e dissimular os quadrantes.

## Para pendurar o mini-cofre forte numa parede:

1. Abra a porta do cofre-forte
2. Posicione o cofre-forte na superficie desejada
3. Utilize um nível para verificar se a caixa esta em posicion vertical
4. Marque os pontos a furar para os parafusos na superficie
5. Retire o cofre-forte
6. Fure os pontos
7. Se necessário, utilize um martelo para colocar os dispositivos de ancoragem
8. Posicione o cofre-forte, insira e aperte apenas os parafusos da parte de baixo, do lado esquerdo e do lado direito
9. Coloque o gancho em redor do ponto situado na parte superior, insira a anilha no parafuso e aperte
10. Feche a porta do compartimento, misture a combinac<sup>o</sup> e feche o quadro que a cobre

### Importante:

- ↑ =R ^ Z ZTRdRWæV af ^ VddVdV aperta no che la combinacion no viene confusa.
- ↑ =RdTRdV ]R aRæV UZa ]RæZTR ãs intempéries e dissimular os quadrantes.

## Para pendurar o mini-cofre forte numa parede:

1. Abra a porta do cofre-forte
2. Posicione o cofre-forte na superficie desejada
3. Utilize um nível para verificar se a caixa esta em posicion vertical
4. Marque os pontos a furar para os parafusos na superficie
5. Retire o cofre-forte
6. Fure os pontos
7. Se necessário, utilize um martelo para colocar os dispositivos de ancoragem
8. Posicione o cofre-forte, insira e aperte apenas os parafusos da parte de baixo, do lado esquerdo e do lado direito
9. Coloque o gancho em redor do ponto situado na parte superior, insira

